

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 94 (1997)  
**Heft:** 3

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# REVUE SUISSE D'APICULTURE



Fondateur Ed. Bertrand  
(1878-1903)

Bulletin d'apiculture  
pour la Suisse romande

## RÉDACTION

Robert Fauchère  
1983 Evolène

*Avec la collaboration de :*

M. P. Girod  
MM. W. Debely - J. Girard - F. Bovy  
A. Loup - M. Schaller - M. Andermatt -  
J. L. Hasler - M. Clément - P. A. Bon-  
zon - C. Michaud - A. Fournier, ancien  
président SAR - Y. Gavillet - J.-J. Jotte-  
rand - E. Migy

*et de*

FAM Liebefeld – Biocontrol S.A. –  
Sion Expo – Coop Recette  
Agenda apicole romand  
Inspectorat cantonal vaudois

Le rédacteur remercie les collaborateurs  
nommés ci-dessus, mais leur laisse la  
responsabilité des opinions exprimées.



94<sup>e</sup> année

N° 3/1997

Mars 1997

## SOMMAIRE

Page

|                                                                                                                                                                                                                 |       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Billet du président .....                                                                                                                                                                                       | 36    |
| Conseils aux débutants .....                                                                                                                                                                                    | 38    |
| <b>SAR : assemblée des délégués -</b><br>Ordre du jour - Bilan, rapport<br>des vérificateurs - Comptes<br>d'exploitation - Etat des titres,<br>pertes et profits - Budget 1997 -<br>Attributions aux fonds..... | 41-46 |
| <b>Rapports : assurances,</b><br><b>contrôle du miel .....</b>                                                                                                                                                  | 48    |
| <b>Publicité - Affiches - Cabas .....</b>                                                                                                                                                                       | 52    |
| <b>Chronique Liebefeld : diffuseur</b><br><b>acide formique .....</b>                                                                                                                                           | 55    |
| <b>Agenda apicole romand</b><br><b>75<sup>e</sup> anniversaire .....</b>                                                                                                                                        | 59    |
| <b>Sion Expo : journée des apiculteurs .....</b>                                                                                                                                                                | 59    |
| <b>Inspectorat : Canton de Vaud .....</b>                                                                                                                                                                       | 61    |
| <b>Règlements : projet modification</b><br><b>de caisse d'assurance .....</b>                                                                                                                                   | 64    |
| <b>Communiqués - Convocations .....</b>                                                                                                                                                                         | 69    |
| <b>Nécrologie .....</b>                                                                                                                                                                                         | 70    |

### Légende de la couverture :

Un instant de repos avant de décharger une  
belle récolte.

*Lors de la parution de la RSA N° 1-2/97, nous  
avons omis de signaler les noms de l'artiste  
et du photographe concernant l'œuvre d'art  
de la couverture : Photo : Matthias Thomann,  
Genève. Artiste : Jean-Michel Bouchardy,  
Genève.*

Pour les changements d'adresse, veuillez en faire la communication à M. Joseph Girard. Merci d'avance.

**Dernier délai pour la remise des documents : la date pour la réception des convocations.**

